

N-I Vydanie Preukazu študenta a Prolongačnej známky

Application for the issuing of the Student Card or Prolongation Sticker

Meno a priezvisko (Name and Surname): _____

Adresa (Address): _____ AIS ID : _____

Dátum narodenia (Date of birth): _____ E-mail, mobil: _____

Slovenská technická univerzita v Bratislave, fakulta (Faculty): _____

I. Žiadosť o vydanie nového preukazu (New Student Card)

Týmto Vás žiadam o vydanie nového študentského preukazu (označte krížikom):

I hereby ask for the issuing of a new Student Card (mark please with a cross):

☐ Preukaz ISIC študenta STU (ISIC Student Card)*



☐ Preukaz študenta STU - bez ISIC (University Student Card - No ISIC)



* Študenti **dennej formy** štúdia a doktorandi STU v dennej forme štúdia si môžu vybrať **Preukaz ISIC študenta STU** alebo **Preukaz študenta STU**. Ostatní študenti môžu požiadať iba o Preukaz študenta STU (bez ISIC). Ak v priebehu štúdia budete chcieť vymeniť preukaz bez ISIC za Preukaz ISIC študenta STU, okrem licencie ISIC budete musieť uhradiť aj poplatok za vydanie duplikátu, pretože bude nutné vydať novú čipovú kartu.

Full-time students and full-time doctoral students can choose between ISIC Student Card and University Student Card.

Other students can only apply for a University Student Card (No ISIC).

II. Žiadosť o aktivovanie/zrušenie starého preukazu (Activation/Cancellation of my old Student Card)

V mojom doterajšom štúdiu na STU mi už bol vydaný preukaz (uvedte číslo, prípadne dôvod – strata, krádež, poškodenie ...):

STU has already issued the Student Card for me in the past (please specify card number and reason, if applicable – loss, theft, damaging ...):

Číslo preukazu (Card number): _____ Dôvod (Reason): _____

Číslo licencie ISIC (ISIC number): S421 _____ Platnosť licencie ISIC (Expiry date): 30.09. _____

☐ Tento preukaz chcem používať aj v tomto štúdiu

(Please activate my existing Student Card also for this study period)

☐ Žiadam o zrušenie tohto preukazu, a zároveň o vydanie duplikátu podľa bodu I.

(I hereby ask for cancellation of my old Student Card and issuing of a duplicate Card as above stated in I.)

☐ Žiadam o potvrdenie pre účely duplikovania platného predplateného lístka (električky) v DPB, a.s.

(I'm using valid 30/90/365-day prepaid zone ticket issued on my old Student Card, please include affirmation letter of issuing a duplicate Card for Bratislava Transport Company DPB, a.s.)

III. Žiadosť o vydanie prolongačnej známky (Prolongation Sticker)

Týmto Vás žiadam o vydanie prolongačnej známky vo forme:

I hereby ask for the issuing of a Prolongation Sticker (mark please with a cross):

☐ Prolongačná známka ISIC (ISIC Prolongation Sticker), Číslo licencie ISIC (ISIC number): S421 _____

☐ Prolongačná známka STU - bez ISIC (University Prolongation Sticker - No ISIC)

Svojim podpisom potvrdzujem, že všetky mnou uvedené údaje v žiadosti sú pravdivé. Zároveň potvrdzujem, že som si prečítal(a) a akceptujem podmienky vydania a používania študentských preukazov uvedené na zadnej strane tejto žiadosti (prípadne v prílohe alebo na internetovej stránke www.stuba.sk/preukaz) a v prípade žiadosti o Preukaz ISIC študenta STU/Prolongačnú známku ISIC podpisom potvrdzujem uvedené čestné prehlásenie a svoj súhlas s podmienkami členstva v Združení CKM SYTS a so spracovaním osobných údajov.

I certify by my signature that all details I have provided are true and complete. At the same time, I certify that I have read the included terms and conditions of issuing and using Student Cards and that I agree with them. In case of Application for the issuing of ISIC Student Card/ISIC Prolongation Sticker, I certify by my signature that I agree with 'Terms and Conditions of the CKM SYTS Association Membership' and I hereby voluntarily give my explicit consent for the processing of my personal data.

V (In) _____ Dátum (Date): _____ Podpis žiadateľa (Applicants' Signature): _____

Podmienky vydania a používania študentských preukazov

Vydanie študentského preukazu

Ak ste už v minulosti boli študentom ľubovoľnej fakulty STU rovnakej formy štúdia (denné/externé), máte funkčný preukaz a chcete ho používať, uveďte v žiadosti jeho číslo. V prípade, že preukaz z predchádzajúceho štúdia už nevestavíte, je poškodený, nefunkčný alebo bol vydaný pred viac ako 4 rokmi, vrátane multifunkčnej bankomatovej karty (na vysoké riziko zlyhania čipu), požiadajte o jeho zrušenie a vyplňte žiadosť o nový preukaz. Ak tak neurobíte, informačný systém pri založení štúdia automaticky aktivuje nezrušený preukaz, požiadavka na nový preukaz v takomto prípade nevznikne a neskôr budete musieť požiadať o individuálnu výrobu duplikátu.

Ak sa hlásite na viac fakúlt STU, preukaz vám vydá len jedna z nich. Preukazy s názvom inej fakulty STU, než tej na ktorej práve študujete, sú plne akceptované.

Preukazy sa novoprijatým študentom vyrábajú hromadne po zápise, v prípade nesprávne vyplnenej žiadosti alebo neskorého doručenia bude vaša požiadavka individuálne spracovaná s výrazným oneskorením.

Po prevzatí nového preukazu, duplikátu, a aj po každom zápise do vyšších ročníkov je nutné preukaz aktivovať na Univerzitnom termináli STU. Neaktivovaný preukaz je neplatný!

Typy študentských preukazov STU

Študenti **dennej formy** štúdia a doktorandi STU v dennej forme štúdia si môžu vybrať **Preukaz ISIC študenta STU** alebo **Preukaz študenta STU**. Ostatní študenti môžu požiadať iba o Preukaz študenta STU (bez ISIC).

Preukazy s dizajnom ISIC, ktoré nevydala STU alebo boli vydané pred rokom 2009 NIE SÚ „Preukazmi ISIC študenta STU“ ale len „Preukazmi ISIC“.



Preukaz ISIC študenta STU je medzinárodný študentský preukaz vydávaný v novom dizajne ISIC na STU od roku 2009. Cena za jeho vydanie je oproti cene Preukazu študenta STU zvýšená o členský poplatok združenia CKM SYTS (licencia ISIC). Licencia ISIC umožňuje jej držiteľom po dobu jej platnosti (začína vždy najsôr od 1.septembra a končí 30. septembra najbližšie nasledujúceho kalendárneho roka) využívať:

- * zľavy v obchodoch, kinách, hoteloch, reštauráciách, v inštitúciách zabezpečujúcich vzdelávanie
- * zľavy na vstupoch do historických pamiatok, múzeí, galérií a divadiel
- * zľavy na letenky a autobusové lístky, výhodné poistenie

Ďalšie informácie o zľavách a výhodách Preukazu ISIC študenta STU nájdete na stránke www.isic.sk.

Prolongačný známku ISIC (ktorá predlžuje platnosť licencie ISIC do 30. septembra nasledujúceho kalendárneho roka) vydáva STU iba na „Preukazy ISIC študenta STU“, na iné Preukazy ISIC vydá Prolongačný známku ISIC ktorakkoľvek pobočka CKM 2000 Travel na základe potvrdenia o štúdiu.

Používanie preukazu

Pred použitím študentského preukazu mimo pôdy STU je jeho držiteľ povinný skontrolovať si platnosť preukazu a elektronickú funkčnosť na Univerzitnom termináli STU. Ďalej je povinný oboznámiť sa s podmienkami akceptovania študentských preukazov a udeľovania zliav u konkrétneho externého poskytovateľa. STU nezodpovedá za neudelenie zľavy ani za možné sankcie voči študentovi, ak ten nesplnil uvedenú povinnosť.

Zľavy poskytované držiteľom Preukazu ISIC študenta STU sa priznávajú iba držiteľom platnej licencie, ktorá je vyznačená na zadnej strane preukazu alebo na Prolongačnej známke ISIC. Poskytovatelia zliav overujú platnosť v online systéme združenia CKM SYTS, platnosť svojej ISIC licencie si môžete skontrolovať aj vy, prihlásenie je možné cez www.isic.sk v sekcii „Vstúpte do CKM SYTS Online“.

Upozorňujeme, že technicky nie je možné zaručiť okamžitú aktualizáciu všetkých zariadení a informačných systémov hneď po vydaní preukazu. Univerzitné terminály STU sú aktualizované denne o 7:00 a 16:00, ostatné systémy a systémy externých poskytovateľov môžu byť aktualizované až za 24 hodín, prípadne neskôr.

Pokiaľ je to možné, uchovávajte svoj preukaz v plastovom obale, predĺžte tým jeho životnosť. Preukaz musí byť chránený pred ohýbaním, odieraním, nárazmi, vysokou teplotou, kvapalinou a iným nevhodným zaobchádzaním. Zohnutím alebo naložením dôjde k porušeniu antény čipu, následnej nefunkčnosti a strate záruky. Ak preukaz prestane elektronicky fungovať a nemá pritom žiadne viditeľné poškodenie, počas 2-ročnej záručnej doby má jeho držiteľ nárok na jeho bezplatnú výmenu za nový rovnakého typu.

English Terms and Conditions of the CKM SYTS Association Membership are available at www.stuba.sk/preukaz

Podmienky členstva v Združení CKM SYTS pre fyzické osoby podľa stanov združenia

Členstvo v združení

1.1/ CKM SYTS je dobrovoľným združením a žiadny jej člen nemôže byť ukrátený na svojich právach. Táto zásada je považovaná za základný princíp činnosti CKM SYTS.

Vznik členstva

2.1/ Členmi združenia sa môžu stať:

- Fyzické osoby
- Fyzické osoby - študenti denného štúdia
- Fyzické osoby - učitelia v pracovnom pomere s minimálnym pracovným časom 18 hodín týždenne.
- 1.1/ Fyzická osoba sa stáva členom združenia vyplnením členskej prihlášky - evidenčného listu a zaplatením ročného členského príspevku pre fyzické osoby, a v prípade ďalšieho členstva v združení aktualizáciou údajov uvedených v prihláške – evidenčnom liste a zaplatením členského príspevku pre fyzické osoby, pričom svoje členstvo preukazuje navonok členským preukazom.
- 1.2/ Študent denného štúdia sa stáva členom združenia odovzdaním platného dokladu potvrdzujúceho, že je v danom školskom roku študentom denného štúdia a zaplatením ročného členského príspevku, pričom svoje členstvo preukazuje navonok členským preukazom.
- 1.3/ Učiteľ sa stáva členom združenia odovzdaním platného dokladu potvrdzujúceho, že je v danom školskom roku učiteľom v pracovnom pomere s minimálnym pracovným časom 18 hodín týždenne a zaplatením ročného členského príspevku, pričom svoje členstvo preukazuje navonok členským preukazom.
- 2.2/ Výšku ročného členského pre osoby uvedené v bode 2.1.1 - 3 spoločne s ohraničením trvania členstva, pre každý typ člena osobitne, stanoví každoročne Správna rada CKM SYTS.

Zánik členstva

- Členstvo osôb podľa ustanovení 2.1.1 - 3/, v združení zaniká:
 - ukončením činnosti CKM SYTS
 - pisomným oznámením člena a súčasne vrátením členského preukazu
 - vyhlásením člena pre porušenie stanov CKM SYTS na základe rozhodnutia Správnej rady CKM SYTS
 - úmrťou člena
 - ukončením platnosti členského preukazu

Členské preukazy

- CKM SYTS každoročne vydáva a distribuuje členské preukazy:
 - Preukaz IYHF (International Youth Hostels Federation), pre fyzické osoby bez obmedzenia veku
 - Preukaz ISIC (International Student Identity Card), pre študentov denného štúdia
 - Preukaz ITIC (International Teacher Identity Card), pre učiteľov na plný pracovný úväzok
 - Preukaz Karta mládeže EURO<26, pre fyzické osoby vo veku do 26 rokov
 - Preukaz Karta mládeže GO<26, pre fyzické osoby vo veku do 26 rokov
- Na členskom preukaze je okrem iných údajov uvedené meno člena združenia - držiteľa preukazu a doba platnosti preukazu.
- Členské preukazy sú distribuované prostredníctvom členov a pridružených členov CKM SYTS, ako aj iných tretích osôb na celom území Slovenskej republiky. Po obdržaní členského preukazu a zaplatení členského príspevku dostane každý člen CKM SYTS zdarma jeden exemplár Informačného sprievodcu k príslušnému preukazu, ktorý obsahuje informácie o zľavách, výhodách a možnostiach využitia preukazu na Slovensku a v zahraničí, spolu s propagáciou jednotlivých subjektov poskytujúcich tieto zľavy a služby využiteľné držiteľom preukazu.
- CKM SYTS vydáva niekoľkokrát ročne informačné brožúry a iné informačno - propagačné materiály, obsahujúce zmeny v systéme poskytovania zliav, krátkodobé príležitostné zľavy a ostatné aktuálne informácie, dopĺňajúce a upozorňujúce na novovytvorené možnosti pre realizáciu a rozvoj potrieb členov združenia.



Preukaz študenta STU je univerzitný preukaz bez licencie ISIC. Rovnako ako Preukaz ISIC študenta STU obsahuje bezkontaktný čip, na ktorom sa nachádzajú údaje o študentovi vyžadované okrem iného pri uplatňovaní študentských zliav na Slovensku, ktoré sú udeľované na základe štatutu študenta vysokej školy (v autobusovej a železničnej doprave, pri vstupoch do múzeí, kin, divadiel a u ďalších poskytovateľov služieb pri splnení ich podmienok).

Prolongačný známku STU (bez ISIC) vydá STU na každý platný typ Preukazu študenta vydaný na STU, aj na Preukaz ISIC študenta STU, ak žiadateľ nechce predĺžiť svoje členstvo v združení CKM SYTS. Prolongačná známka STU vizuálne predlžuje platnosť univerzitného preukazu (nie licencie ISIC). Ak chcete použiť preukaz z predchádzajúceho štúdia iného typu než „Preukaz ISIC študenta STU“, môžete na STU požiadať iba o Prolongačný známku STU.

Ďalšie informácie o študentských preukazoch nájdete na stránke www.stuba.sk/preukaz

Práva a povinnosti členov združenia

- Člen združenia podľa ustanovení 2.1.1 - 3/ je oprávnený po preukázaní sa členským preukazom, využívať všetky výhody a zľavy uvedené v Informačnom sprievodcovi, najmä:
 - využívať zľavy a výhody v doprave, ubytovaní, cestovaní a kultúre
 - byť účastníkom organizovaných stretnutí a ostatných aktivít CKM SYTS
 - pravidelne obdržať informácie týkajúce sa možnosti využívania členských preukazov CKM SYTS doma a v zahraničí
- Člen združenia podľa ustanovení 2.1.1 - 3/ je povinný dodržiavať stanovy združenia a po obdržaní členského preukazu uhradiť príslušný členský príspevok stanovený Správnu radou CKM SYTS.
- Člen združenia podľa ustanovení 2.1.1 - 3/ je pri využívaní jednotlivých výhod a zliav povinný preukázať sa členským preukazom a na vyzvanie poskytovateľa zľavy je povinný preukázať sa tiež iným osobným identifikačným preukazom.

Prelásenie — súhlasím s použitím poskytnutej fotografie a tu uvedených údajov, na účely uvedené nižšie pričom vyhlasujem, že všetky mnou poskytnuté údaje sú pravdivé.
Zároveň súhlasím s podmienkami členstva v Združení CKM SYTS v zmysle nižšie príslušného textu uvedeného na tomto tlačíve. **Ďalej Vás žiadam o vydanie preukazu ISIC/Prolongačnej nálepky ISIC(nehodiace sa prečiarknite), pokiaľ súhlas na aktuálny rok potvrdím splnením podmienok prolongačnej.**

Svojím podpisom na tomto čestnom vyhlásení potvrdzujem, že Združení CKM SYTS, so sídlom Vysoká 32, 811 06 Bratislava, IČO: 31768164 (ďalej len „CKM SYTS“) a súčasne spoločnosti International Association Services A/S so sídlom Keizergracht 74-176, 1016 DW Amsterdam, Holandsko (ďalej len „IAS“) týmto dobrovoľne dávam výslovný súhlas v súlade s § 7 zákona č. 428/2002 Z.z. v znení neskorších právnych predpisov na spracovanie mojich osobných údajov na nasledovné účely:

- spracúvať moje osobné údaje, a to na účely správy záväzkoprávného vzťahu v súvislosti s mojím členstvom v CKM SYTS, na účely súvisiace s činnosťou CKM SYTS podľa jej stanov, na účely zdokumentovania činnosti CKM SYTS, na účely vykonávania marketingu alebo marketingového prieskumu CKM SYTS a v rámci informačného systému Združenia CKM SYTS v súlade so zákonom č.428/2002 Z.z.
- uskutočňovať prenos osobných údajov do štátov mimo sídla CKM SYTS za predpokladu, že zaručujú primeranú úroveň ochrany, a to v rozsahu nevyhnutne potrebnom na dosiahnutie účelov uvedených v písmene a), na základe osobitnej zmluvy poveriť spracúvaním osobných údajov tretiu osobu, za predpokladu, že táto zaručuje primeranú úroveň ochrany, a to v rozsahu nevyhnutne potrebnom na dosiahnutie účelov uvedených v písmene a)
- odovzdávať na spracovanie moje osobné údaje v rozsahu nevyhnutne potrebnom na dosiahnutie účelov uvedených v písmene a).

Zároveň svojím podpisom potvrdzujem, že:

- pred podpisom tohto čestného vyhlásenia som bol oboznámený/á zo strany CKM SYTS s účelmi spracovania mojich osobných údajov a zároveň mi boli poskytnuté všetky informácie v súlade s § 10 zákona č. 428/2002 Z.z.
- som si prečítal podmienky členstva v Združení CKM SYTS a súhlasím s nimi
- všetky mnou uvedené údaje sú pravdivé a úplné, plne zodpovedám za to, že mnou predložené potvrdenia a doklady pre získanie Univerzitného preukazu ISIC alebo ITIC zodpovedajú skutočnosti a nárok na jeho vystavenie je teda uplatnený oprávnene
- v prípade uvedenia nepravdivých údajov zodpovedám za mnou vzniknutú škodu v súlade s ustanoveniami Občianskeho zákonníka
- súhlasím so zasielaním informácií o používaní členského preukazu za mnou uvedenú e-mailovú, poštovú adresu

Tento mnou udelený súhlas platí počas trvania účelov spracúvania uvedených v tomto čestnom vyhlásení a zároveň svojím podpisom beriem na vedomie, že som oprávnený tento súhlas písomne odvolať, ak CKM SYTS alebo IAS bude konať v rozpore s podmienkami uvedenými v tomto vyhlásení.